

新闻摘要



(2010 年 12 月 21 日～2011 年 4 月 7 日)

1 月 20 日 (星期四)

20 日, 中国国家统计局公布数据显示, 2010 年国内生产总值 (GDP), 按可比价格计算, 比上年增长了 10.3%。2010 年的国内生产总值达到 397983 亿元 (约合 58812 亿美元), 正式超过日本, 跃居继美国之后的第二位。

3 月 12 日 (星期六)

11 日下午 2 点 46 分, 日本发生了震源位于三陆海域的特大地震。宫城县栗原市观测到的地震烈度为 7 级。从北海道至九州的大范围地区, 均不同程度出现烈度在 6 级以上至 1 级的震感。此次地震引发了强大海啸, 以东北地区为中心的死者・失踪者人数超过 850 人。此次地震规模为里氏 (M) 8.8 级 (13 日从新订正了 (M) 9.0 级), 乃自 1923 年开始实施地震记录以来规模最大的一次。其规模与去年 2 月发生的智利大地震 (里氏 8.8 级) 等同, 成为世界上最大的一次地震。

3 月 13 日 (星期日)

12 日, 经济产业省原子能安全・保安院承认, 因受到东日本大地震的冲击, 东京电力公司福岛第一核电站一号机组 (福岛县大熊町) 于下午 3 点 30 分, 发生了伴随着巨大声响的氢气爆炸。

3 月 13 日 (星期日)

气象厅于 13 日宣布, 对显示此次东日本大地震规模的数据 (M) 进行分析的结果, 此次地震的强度为 9.0 级。而此前所发表的强度为里氏 8.8 级。另外, 气象厅还宣布, 到 16 日上午为止, 发生里氏 7.0 级以上余震的可能

ニュース記事から

(2010 年 12 月 21 日～2011 年 4 月 7 日)

1 月 20 日 (木)

中国国家统计局は 20 日、2010 年の国内総生産 (GDP) が、物価上昇分を除いた実質で前年と比べて 10.3% 増えた、と発表した。2010 年の名目 GDP は 39 兆 7983 億元 (約 5 兆 8812 億ドル) で日本を抜き、米国に次いで世界 2 位になることが現実になった。

3 月 12 日 (土)

11 日午後 2 時 46 分ごろ、三陸沖を震源とする大地震があり、宮城県栗原市で震度 7 を観測した。北海道から九州にかけての広い範囲で震度 6 強～1 の揺れと、津波に見舞われ、死者・行方不明者は東北を中心に 850 人を超えた。地震の規模を示すマグニチュード (M) は 8.8 (13 日に 9.0 に修正) で、記録が残る 1923 年以降国内で最大。昨年 2 月のチリ大地震 (M8.8) に匹敵する世界最大級の地震になった。

3 月 13 日 (日)

経済産業省の原子力安全・保安院は 12 日、東日本大震災で被害を受けた東京電力福島第一原子力発電所 1 号機 (福島県大熊町) で、午後 3 時 30 分ごろに爆発音を伴う水素爆発が起きたことを明らかにした。

3 月 13 日 (日)

気象庁は 13 日、東日本大震災の地震の規模を示すマグニチュード (M) が、詳しい解析の結果、9.0 だったと発表した。これまで 8.8 としていた。また、16 日午前までに M7.0 以上の余震が起きる確率が極めて高いことを明らかにし、今後も最大で震度 6 強程度の揺れと、津波への警戒を呼びかけた。

性极高, 并因此呼吁人们警惕最大烈度在 6 级以上的余震、摇动及海啸。

3 月 13 日 (星期日)

13 日, 东京电力公司宣布, 由于电力供给能力出现不足, 将从 14 日上午 6 时 20 分起开始实施“计划停电 (轮流停电)”。

3 月 14 日 (星期一)

官房长官枝野幸男在 14 日午后 9 点左右召开的记者招待会上表示, 围绕东京电力公司福岛第一核电站事故, 1~3 号机组的堆芯很可能发生了溶解。

3 月 16 日 (星期三)

中国外交部于 15 日夜晩, 向东日本大地震灾区的中国人发出了避难劝告。福岛核电站事故促使中国政府作出这一举措, 并由驻日大使馆及新潟领事馆向宫城、福岛、茨城及岩手四县派遣救援大巴, 将滞留在灾区的中国人分头接到成田、新潟两机场, 以备帮助其回国。

4 月 7 日 (星期四)

警察厅宣布, 截至 7 日上午 10 时, 在此次大地震中, 12 个都道府县的死亡人数已达到 12596 人; 6 个县的失踪人数为 14747 人; 18 个都道府县的受伤人数为 2863 人。

4 月 7 日 (星期四)

14 名 NPO 法人“中国归国者・日中友好之会”成员 (其中包括 10 名居住在东京、神奈川、千叶及埼玉县的遗华孤儿) 于 6 日前往在东日本大地震中受到毁灭性打击的岩手县陆前高田市, 为灾民包水饺, 进行赈济活动。

① 请注意

本栏目的新闻皆为一般报章的报道摘要。因此, 并非为政府正式公布之内容, 其中一部分还包含媒体的观察消息, 敬请注意。

3 月 13 日 (日)

東京電力は 13 日、電力の供給不足に対応するための「計画停電 (輪番停電)」について、14 日午前 6 時 20 分から始めると発表した。

3 月 14 日 (月)

枝野幸男官房长官は 14 日午後 9 時過ぎの記者会見で、東京電力福島第一原子力発電所のトラブルについて、1~3 号機すべてで炉心溶融が起きている可能性が高いとの見方を示した。

3 月 16 日 (水)

中国外務省は 15 日夜、東日本大震災の被災地にいる中国人に対し、避難勧告を出した。福島第一原子力発電所で発生した事故を受けた措置で、在日大使館や新潟総領事館は、宮城、福島、茨城、岩手 4 県に避難用のバスを派遣し、成田、新潟両空港から帰国させる準備を進めた。

4 月 7 日 (木)

警察庁によると、7 日午前 10 時現在の死者数は 12 都道県で 1 万 2 5 9 6 人の上った。行方不明は 6 県で 1 万 4 7 4 7 人。負傷者は 18 都道県で 2 8 6 3 人。

4 月 7 日 (木)

NPO 法人「中国帰国者・日中友好の会」のメンバーら 14 人 (うち東京、神奈川、千葉、埼玉に暮らす中国残留日本人孤児たち 10 人) が 6 日、東日本大震災で壊滅的な被害を受けた岩手県陸前高田市を訪れ、被災者たちに水ギョーザの炊き出しをした。

① ご注意

本欄の内容は、すべて一般の新聞などで報道された内容を要約して掲載しているものです。したがって、政府が公式に発表したものではなく、一部には報道機関の観測記事なども含まれていますので、ご注意ください。